### MAIN ARTICLES

No Word for That in Yiddish: A New Dictionary
Says Otherwise by Gitl Schaechter-Viswanath ............... 7

Obsessed: Creating a New Dictionary by Sheva Zucker .......... 10

Friendly Remarks in Honor of the Celebration of the
New Dictionary* by Solon Beinfeld ......................... 13

Yiddish Literature As a Historical Source
(A Public Lecture by Chaim Grade)
by Yechiel Szeintuch and Miriam Trinh ....................... 18

Lecture Delivered at the Jewish Public Library in
Montreal, December 6, 1958 by Chaim Grade .................. 22

Sholem Asch Attacks the Exploitation of Torah and
People in His Controversial Play God of Vengeance
by Noah Barrera ......................................................... 24

Who Wants Dag Memula When You Could Have Gefilte Fish?:
Yakov Bodo, a Yiddish and Hebrew Actor
on the Israeli Stage by Ri. J. Turner ......................... 29

Fifty Years after the Six-Day War: A Conversation with Dr.
Dorit Shilo and Dr. Dori Manor by Benny Mer ............... 34

### REGULAR COLUMNS

FROM THE EDITOR .................................................. 2

LETTERS TO THE EDITOR .......................................... 3

ABOUT LANGUAGE—Yiddish Literature Terminology
compiled by Gitl Schaechter-Viswanath ....................... 38

PROSE FICTION—The Artist and the Slaughterer
by Boris Sandler ....................................................... 42

POETRY—Little Saucers by Rachel Shcherb Weitz ........... 56

BOOKS RECEIVED .................................................. 58

At the Sea and at the River: Poems by Lyuba Wasserman;
Sergo Bengelsdorf Invites (CDs);
The Education of a Yellow Daffodil: Prose Poems by
Yermiyahu Ahron Taub

OUR CONTRIBUTORS .................................................. 61

*The asterisk indicates that this article is accompanied by a glossary. We provide only the definition of the word as it is utilized in the context of the article.